
دری

DARI

DARI

سوالات احصائیه گیری ۲۰۰۶

و دلایل که چرا این سوالات مطرح شده اند



Statistics
Canada Statistique
Canada

Canada

مقدمه

احصائیه گیری بعدی کانادا بتاریخ ۱۶ می ۲۰۰۶ صورت خواهد گرفت. بیش از ۳۰۰ سال احصائیه گیری چنان یک تصویر رنگ آمیز شده که ما چه نوع یک ملت هستیم و در کمیونیتی که ما در آنجا زنده گی میکنیم بدسترس ما قرار نمیدهد. معلومات احصائیه گیری که بتاریخ ۱۶ می جمع آوری میشود. از طرف کمیونیتی ها، بزنس ها و حکومت به منظور طرح پلانهای انکشافی برای تعلیم و تربیه، پروگرامهای تربیوی، تولیدات جدید، خدمات، منازل رهایشی برای اشخاص مسن، امور خدمات صحی و درسی و پروگرامهای دیگر که برای ما و شما مهم است مورد استفاده قرار میگرد.

برای بار اول جواب دهندهان میتوانند که به سوالات مربوطه از طریق انترنیت (آن لاین) یا بروی کاغذ جواب ارائه کنند.

بخش ۱

این بخش حاوی ۵۳ سوال به غرض جواب دادن در مورد احصائیه گیری نفوس ۲۰۰۶ که بنام فورمۀ طویل یاد شده میاشد. و توسط ۲۰٪ مردم تکمیل خواهد شد. سوالات فورمۀ کوتاه شامل ۸ سوال است که ۶ سوال اول و سوالات ۱۶ و ۵۳ از فرمۀ طویل را احتوا میکند.

بخش ۲

این بخش در مورد دلایل که چرا اداره احصائیه کانادا سوالات احصائیه گیری را طرح و ارقام (دادا) مهم که از اثر برآه اندختن این سوالات بدست می آید خاطر نشان میسازد.

اگر شما سوالات در مورد احصائیه سرشماری و احصائیه موجوده زراعتی داشته باشید لطفاً سوالات خود را با نزدیکترین دفتر محلی احصائیه و یا به اداره احصائیه کانادا که آدرس های پوستی و تیلفون های آن در صفحه بعدی لست شده طرح نمائید.

بخش ا

سوالات احصائیه (سرشماری) ۲۰۰۶

سوالات احصائیه ۲۰۰۶

مرحله الف

وقتیکه این قسمت را خانه پری نمودید محرومیت آن محفوظ است

۲ - نمبر تیلفون خود و کود آنرا خوانا و درشت نوشته کنید.

کود تیلفون

نمبر تیلفون

۳ - اگر در بالا آدرس شما در جاییکه برای آن اختصاص داده شده چاپ نشده باشد و یا بتاریخ ۱۶ می - ۲۰۰۶ به یک آدرس مختلف زنده گی کنید در ذیل آنرا بنویسید:

نام سرک، نمبر خانه و یا نمبر:

ولایت / تیرتیوری :

نام شهر ، شاروالی، ولسوالی، قربیه، اندین ریزرو :

کود پستی :

۱ - در مرحله ب چه کسانی شامل شوند

- ۰ معمولا هر کسیکه در این آدرس زندگی میکنند بشمول اطفال نوزاد و هم اطاقی ها درینجا نوشته میشوند.
- ۰ محصلین که در جریان سال به آدرس والدین برگشته و همراهی ایشان زندگی میکنند، با وجودیکه بغرض تحصیل و یا کار ثابتستانی در یک محل دیگر بود و باش داشته باشند. درین آدرس نوشته شوند.
- ۰ اطفال که بصورت مشترک توسط والدین سرپرستی و اکثر اوقات درینجا زنده گی میکنند این اطفال وقت مساوی را با هر یک از والدین گذاشتانده باید بتاریخ ۱۶ می - ۲۰۰۶ شامل همان آدرس پدر و یا مادر شوند که در آنجا بسر میرند.
- ۰ همسر و یا کامن لا پا رتنزر(شريك زندگي) که در محل دیگر بغرض تحصیل و یا کار بود و باش دارند و گاه گاهی به این آدرس بر میگردند درینجا نوشته شوند.
- ۰ مهاجرین نووارد (لند ایمگرنتس) که معمولا به این آدرس زندگی میکنند.
- ۰ پناهنده ها(ریفوجی ستانتیس) افرادیکه تقاضای پناهندگی داشته آنها بشمول اعضای فامیل شان بهر آدرسیکه زنده گی میکنند درینجا درج شوند.
- ۰ اشخاصیکه از کشور دیگر با داشتن اجازه کار و یا مصروف تحصیل اند و به معیت اعضای فامیل شان زنده گی میکنند درنجا مشخص شوند.
- ۰ افرادیکه درینجا زندگی میکنند اما در یک موسسه دیگر میباشند (مانند در خانه رهایشی اشخاص مسن، در شفاخانه و یا زندان). اگر این اشخاص در آن آدرس کمتر از ۶ ماه زندگی کرده باشند درینجا نوشته شوند.
- ۰ اشخاصیکه بتاریخ ۱۶ می - ۲۰۰۶ درینجا اقامت داشته و خانه اصلی اش در جای دیگری نباشد.

۲ - اشخاص ذیل در مرحله ب شامل شده نمی توانند

- ۰ کسانی که به یک آدرس دیگر در کانادا خانه دارند اما بصورت مؤقت درینجا سکونت دارند مانند (اشخاصیکه بغرض مهمانی و یا محل بود و باش دومی انان درین محل موقعیت داشته باشد)
- ۰ اتباع یک کشور دیگر که غرض سیاحت به کانادا آمده باشند مانند) کسانیکه بمنظور تجارت و یا گذاشتاندن رخصتی به اینجا آمده باشند.)
- ۰ نماینده گان رسمی کشور های خارجی و اعضای فامیل آنها.

IF THERE IS NO ONE TO INCLUDE IN STEP B ۳-

معمولا همه کسانیکه باید بتاریخ ۱۶ می - ۲۰۰۶ به این آدرس می بودند اما در یک منطقه دیگر کانادا اقامت دارندو یا غرض بازدید به اینجا آمده اندو یا نمایندگان رسمی کشور های خارجی میباشند درینحال این سوال رانشانی کنند.

لطفا این سوالات را خانه پری نکنید محض اسم و نمبر تلفون خود را بنویسید و در پاکت که محصول پوستی آن قبل پرداخته شده به اداره سرشماری کانادا ارسال نمائید.

اسم

اسم فامیلی (تلخ)

که د نم

نم نم تلفه :

مرحله ب

- ۱- بشمول خود تان اسمای تمام کسانی را بنویسید که بتاریخ ۱۶ می ۲۰۰۶ به همین آدرس زنده گی میکنند؟

یعنی اسمای تمام اشخاصیکه معمولا درینجا اقامت دارند و لتو بصورت مؤقت جای رفته باشند.

- ۲- بشمول خود تان اسمای تمام کسانی را که با شما زنده گی میکنند بخط درشت و خوانا در لست ذیل شامل و درج نمائید.

در آغاز لست اسم شخص کلان فامیل در صورتیکه درینجا صدق کند بعدا همسر وی یا شریک زنده گی وی (کامن لا پارتнер) بعدا اطفال و در آخر نام تمامی کسانیکه درینجا زنده گی میکنند درج شود.

نام فامیلی (تخلص)

اسم

شخص اول :

شخص دوم:

شخص سوم:

شخص چهارم:

شخص پنجم :

شخص ششم:

شخص هفتم:

شخص هشتم :

شخص نهم:

شخص دهم:

مرحله ج

آیا شما متعدد هستید که در مرحله ب شاید اسم یا اسمای بعضی اشخاص را لست نکرده باشید زیرا متین نبودید که آیا اسم یا اسمای این اشخاص شامل لست شود یا خیر ؟

بطور مثال

- یک شخص به این آدرس زنده گی میکند اما در محل دیگر خانه دارد.
- یک شخص طور مؤقت در خانه نباشد..

نه خیر

اسم ، قرابت و دلیل آنرا مشخص سازید.

اسم / اسماء :

مرحله ح

۱- اشخاصیکه در مرحله ب درج گردیده اند آیا کدام شان زراعت پیشه است که اقلا یک محصول زراعتی را برای فروش عرضه کند . طور مثال (محصولات زراعتی ، غله جات ، حیوانات ، شیر ، مرغداری ، تخم ، گرین هوز یا گلخانه ، درختان کرسمس ، چمن ، عسل ، زنبور عسل ، محصولات مایل سیروپ (شربت عنعنوی کانادا)، پوست باب و غیره میباشند.)

نه خیر ، به مرحله ح مراجعه کنید.

بلی

۲- آیا مالک فارم در مورد امور زراعتی و تصامیم روز تا روز فارم را خودش میگرد ؟

نه خیر ،

بلی

مرحله ح

تمام اسمائیکه در مرحله ب در سوال ۱ در قسمت بالانی صفحه ۴ درج شده فهرست وار درینجا کاپی کنید.

۱ - اسم

در ذیل اسمای اشخاصیکه در مرحله ب درج شده بصورت مرتب و فهرست وار درینجا نقل کنید و در مورد هر شخص به سوال مربوطه جواب بدهید.

شخص اول

اسم فامیلی :

اسم :

۲ - جنس

- مذکر
 مومن

۳ - تاریخ تولد

سال : ماه : روز :
_____ 1 3 0 2 1 9 5 0 _____

مثال :

اگر تاریخ واقعی تولد معلوم نباشد بهترین تخمین را درج کنید.

تاریخ تولد

سال : ماه : روز :
_____ _____ _____

۴ - حالت مدنی

محض یک جواب را نشانی کنید.

- هیچگاه بصورت قانونی عروسی نکرده (مجرد)
 بصورت قانونی عروسی نموده (از هم دیگر جدا نشده اند)
 جدا شده اند و لی بصورت قانونی زن و شوهر اند.
 طلاق گرفته اند.
 بیوه

۵ -

آیا این شخص به اساس اصول کامن لا با شریک خود زندگی میکنند؟

کامن لا به آن دو شخص اطلاق میگردد که با جنس مخالف (زن و مرد) و یا به همجنس خود (دوزن و یا دو مرد) به قسم همسر زندگی مشترک دارند و بصورت قانونی با هم دیگر عروسی نکرده باشند.

- بله
 نه خیر

۶ - قرابت با شخص اول

معمولاً هر شخصیکه درینجا زنده گی میکند قرابت ویرا با شخص اول در ذیل مشخص نمائید.
محض یک جواب را نشانی کنید.

اطفال اندری، اطفال قبول شده و اطفال که به اساس کامن لا تولد شده باشند منحیث دختر و یا پسر شناخته میشوند.
اگر هیچ جواب صدق نکند ستون "دیگر" مراجعه و استفاده کنید و قرابت ویرا با شخص اول مشخص نمائید.

بطور مثال قرابت ستون "دیگر" با شخص اول در ذیل مشخص شود.

- ماما
- اولاد کاکا، اولاد ماما
- خانم و یا شوهر مستاجر (کرایه نشین، اجاره دار ، اجاره نشین)
- دختر و یا پسر هم اطاقی
- مستخدم
- همسر همجنس عروسی شده

شخص اول

شخص ۱

شخص دوم

- خانم و یا شوهر شخص اول
- شریک زنده گی کامن لا (عین جنس) با شخص اول
- شریک زنده گی کامن لا (جنس مخالف) با شخص اول
- دختر یا عروس شخص اول
- داماد یا عروس شخص اول
- نواسه شخص اول
- پدر و یا مادر شخص اول
- خسر و یا خشو شخص اول
- پدر کلان شخص اول
- برادر و یا خواهر شخص اول
- خسربره و یا خیاشنۀ شخص اول
- مستاجر و یا شاگرد شبانه روزی شخص اول
- هم اطاقی

دیگر، مشخص نمائید :

فعالیتهای روزمره

۷ - آیا این شخص کدام مشکل شنیدن، دیدن؛ افهام و تفہیم، راه رفتن، بالاشدن به زینه ، خم شدن، آموختن و یا در دیگر فعالیتهای مشابه دارد یا خیر ؟

- بلی ، بعضی اوقات
- بلی ، اکثرا
- نه خیر ،

۸ - آیا این شخص تکالیف چون مشکل جسمی یا دماغی و یا صحی که از اندازه و نوع فعالیتهای روزمره وی میکاهد دارد ؟

(الف) آیا در خانه ؟

- بلی ، بعضی اوقات
- بلی ، اکثرا
- نه خیر ،

(ب) در محل کار و یا مکتب ؟

- بلی ، بعضی اوقات
- بلی ، اکثرا
- نه خیر ،
- صدق نمیکند

(ج) در فعالیتهای دیگر چون در انتقال دادن و حمل کردن و یا در وقت فراغت ؟

- بلی ، بعضی اوقات
- بلی ، اکثرا
- نه خیر ،

معلومات اجتماعی - فرهنگی

۹ - این شخص در کجا تولد شده ؟

محض یک جواب را در سرحدات موجوده نشانی کنید.

متولد کانادا :

- منیتوبا
- نیو فنلاند
- پرنس ادوارد ایرلند
- سسکاچوان
- نویا سکوشیا
- آلبتا
- بریتیش کولمبیا
- نیو برونزویک
- کیوبک
- یوکان
- آنتریو
- تیریتوری های شمال
- ننرویت

متولد خارج کانادا :

کشور را مشخص کنید :

۱۰ - این شخص تابعیت کدام کشور را دارد ؟

اگر صدق کند که این شخص تابعیت بیش از یک کشور را داشته باشد. آنرا مشخص کنید
این شخص برویت " قانون کانادا ، تابعیت را حاصل کرده باشد " به این مفهوم که به اساس قانون کانادا
بعد از طی مراحل مهاجر بودن تابعیت کشور کانادا را حاصل کرده باشد.

- کانادا ، به اساس تولد
- کانادا ، به اساس قانون تابعیت

کشور دیگر ، مشخص نماید :

۱۱ - این شخص در حال حاضر و یا کدام وقت دیگر مهاجر " لند ایمگرن特 " بوده ؟

" لند ایمگرن特 " یا " مقیم دائمی " به شخص اطلاق میشود که مقامات مهاجرت کانادا به اساس قانون اقامت دائمی را به این شخص اعطا کرده باشد.

- نه خیر ، ← به سوال ۱۳ مراجعه کنید.

- بلی

۱۲ - این شخص در کدام سال بحیث لند ایمگرن特 پذیرفته شد ؟

سال :

اگر سال واقعی معلوم نباشد بصورت تخمینی مشخص کنید

۱۳ - آیا این شخص بدون کدام مشکل به لسان انگلیسی و یا فرانسوی صحبت کرده می تواند ؟
محض یک جواب را نشانی کنید.

- محض انگلیسی
- محض فرانسوی
- بهر دو لسان انگلیسی و فرانسوی
- به هیچکدام این دو لسان انگلیسی و فرانسوی

۱۴ - این شخص به استثنای انگلیسی یا فرانسوی به کدام لسان / لسانهای دیگر بدون کدام مشکل صحبت و
محاوره کرده میتواند ؟

- هیچکدام

یا

لسان / لسانهای دیگر را مشخص کنید ؟

۱۵ - (الف) این شخص در خانه اکثرا به کدام لسان صحبت میکند؟

- انگلیسی
- فرانسوی

دیگر، مشخص کنید:

آیا این شخص منظما در خانه به لسانهای دیگر صحبت میکند؟

- نه خیر
- بله، انگلیسی
- بله، فرانسوی

به لسان دیگر، مشخص کنید:

۱۶ - این شخص بار اول در طفولیت کدام لسان را در خانه آموخته و هنوز آنرا می‌فهمد؟

اگر این شخص لسانی که در طفولیت آموخته بود و اکنون آنرا نمی‌فهمد مشخص کنید که کدام لسان دومی را می‌فهمد؟

- انگلیسی
- فرانسوی

لسان دیگر، آنرا مشخص کنید:

احصائیه گیری بیش از ۱۰۰ سال معلومات پیرامون منشاء اجدادی نفوس کشور جمع آوری کرده که نمایانگر یک تصویر مرکب و گوناگون نفوس کانادا میباشد.

۱۷ - منشاء فرهنگی یا نژادی اجدادی این شخص

جد معمولاً خیلی عقب پدر کلان میباشد.

طور مثال: کانادائی، انگلیسی، فرانسوی، چینائی، ایتالوی، جرمنی، سکاتلندي، اندیش شرقی، ایرلندي، کری، میکماکی، اینووت(اسکمیوئی)، اوکراینی، هلندی، فلیپانی، پولیندی، پرتغالی، یهودی، یونانی، جامیکائی، ویتنامی، چلی، سلوادوری، سومالیانی و غیره.

به هر تعدادیکه منشاء اجدادی صدق کند آنرا مشخص کنید:

۱۸ - آیا این یک شخص اب او ریجینل است یعنی اندین امریکای شمالی، میتس یا اینوت (اسکیمو) ؟
اگر جواب شما بلی باشد همان جوابرا که به بهترین صورت این شخص را معرفی کند نشانی نمایند.

- نه خیر ، ← به سوال بعدی بروید.
 - بلی ، اندین امریکای شمالی
 - بلی ، میتس ، ◀ به سوال ۲۰ بروید.
 - بلی اینوت (اسکیمو)
-

۱۹ - آیا این شخص :

اگر صدق کند بیش از یک جواب را نشانی کنید.
معلومات که درینجا جمع آوری میشود به منظور تقویه و انکشاف پروگرام هایست که فرصت های مساویانه را برای هر شخص میسر ساخته تا از آن در حیات اجتماعی، فرهنگی و اقتصادی کانادا بصورت مشترک استفاده شود.

- سفید
- چینیایی
- از آسیای جنوبی (اندین شرقی، پاکستانی، سریلانکائی و غیره)
- سیاه
- فلیپینی
- امریکای لاتین
- آسیای جنوب شرقی (مانند ویتنامی، کمبودیائی، مالیزیائی، لاوتین و غیره)
- عرب
- آسیای غربی (مانند ایرانی، افغان و غیره)
- کوریائی
- جاپانی

دیگر – مشخص سازید :

۲۰ - آیا این شخص یک عضو اندین باند/ فرست نیشن است ؟

- نه خیر
- بلی عضو اندین باند/ فرست نیشن



اندین باند/ فرست نیشن مشخص شود (بطور مثال مسکیم)

- ۲۱ آیا این شخص به اساس تریتی اندین یا بحیث یک شخص اندین راجستر شده طوریکه در قانون اندین -
کانادا تعریف شده میباشد؟

- نه خیر
- بلی، تریتی اندین یا اندین راجستر شده

نقل مکانی

- ۲۳ یک سال قبل این شخص در کجا زندگی میکرد یعنی بتاریخ ۱۶ می ۲۰۰۵
محض یک جواب را نشانی کنید.

پاداشت :

اشخاصیکه جواب سوم را نشانی میکنند :
لطفا نام مشخص شهر یا ولسوالی این منطقه را بنویسد نه اینکه نام شهر بزرگ را بنویسد.

بطور مثال :

- ساینک نه ویکتوریا (نام شهر بزرگ)
- سنت البرت نه ایدمنتن (نام شهر کلان)؛
- لاوال نه مونتریال (نام شهر بزرگ)

- به عین آدرس موجوده زندگی میکرد
- در همین شهر به یک آدرس جداگانه در شهر، ولسوالی، قریه، شاروالی یا اندین ریزو زنده گی میکرد.
- در یک شهر مختلف در شهر، ولسوالی، قریه، شاروالی یا اندین ریزو در کانادا اقامت داشت.



آنرا مشخص کنید :

شهر، ولسوالی، قریه، شاروالی یا اندین ریزو

ولایت / تیرتوری

کود پستی

○ خارج کانادا زنده گی میکرد:



اسم کشور را مشخص کنید :

۲۴- این شخص پنج سال قبل یعنی ۱۶ می ۲۰۰۱ در کجا زنده گی میکرد؟

محض یک جواب را نشانی کنید.

یادداشت :

اشخاصیکه جواب سوم را نشانی میکنند :

لطفاً نام مشخص شهر یا ولسوالی این منطقه را بنویسد نه اینکه نام شهر بزرگ را بنویسد.

بطور مثال :

- ساینک نه ویکتوریا (نام شهر بزرگ)
- سنت البرت نه ایمتنن (نام شهر کلان)؛
- لاوال نه مونتریال (نام شهر بزرگ)

○ به عین آدرس موجوده زندگی میکرد

○ در همین شهر به یک آدرس جداگانه در شهر، ولسوالی، قریه، شاروالی یا اندین ریزو زنده گی میکرد.

○ در یک شهر مختلف در شهر، ولسوالی، قریه، شاروالی یا اندین ریزو در کانادا اقامت داشت.



آنرا مشخص کنید :

شهر، ولسوالی، قریه، شاروالی یا اندین ریزو

ولايت / تيرتورى

کود پوستى

○ خارج کانادا زنده گی میکرد:



اسم کشور را مشخص کنید :

محل تولد والدین

۲۵ - هر یک پدر و یا مادر این شخص به کجا تولد شده؟

(الف) پدر

به اساس سرحدات موجوده محل تولد این شخص را نشانی و یا مشخص کنید.

پدر

در کانادا تولد شده

خارج از کانادا تولد شده

کشور را مشخص کنید:

(ب) مادر

به اساس سرحدات موجوده این شخص در کجا تولد شده آنرا مشخص کنید.

مادر

در کانادا تولد شده

خارج از کانادا تولد شده

کشور را مشخص کنید:

تعلیم و تربیه

۲۶ - آیا این شخص مکتب ثانوی (های سکول) را تکمیل و دیپلوم و یا معادل آنرا بدست آورده؟

مثالهای تصدیق معادلت در مکتب ثانوی (های سکول) عبارت از انکشاف عمومی تعلیمی (GED) و تعلیم و تربیه اساسی برای کلان سالان (ABE) میباشد.

دیپلوم یا تصدیق از مکتب ثانوی

بلی ، دیپلوم از مکتب ثانوی

بلی، تصدیق معادل مکتب ثانوی

نه خیر

۲۷ - آیا این شخص مکتب راجسترد شده پیشه وری و یا مکاتب دیگر تجاری را تکمیل و تصدیق و یا دیپلم آنرا بدست آورده؟

بهر تعداد جواباتیکه صدق کند آنرا نشانی کنید.

بطور مثال

- مکتب ارایش موى
- CNC میخانیک

دیپلوم و یا تصدیق از مکتب راجسترد شده پیشه وری یا تجاری

- بلى تصدیق از مکتب راجسترد شده پیشه وری
- بلى، دیپلوم یا تصدیق از مکاتب تجاری.
- نه خير

۲۸ - آیا این شخص دیپلوم یا تصدیق از کالج، CEGEP یا موسسات غیر معادل با سویه پوهنتون را بدست آورده؟
بهر تعداد جواباتیکه صدق کند آنرا نشانی کنید.

بطور مثال

- تکنالوژی محاسبه
- اجنب رهنماي معاملات
- تکنالوژی انجینيری صنعتی

آیا این شخص دیپلوم یا تصدیق از کالج و یا موسسات دیگر غیر معادل با سویه پوهنتون را بدست آورده؟

- بلى، از يك پروگرام کمتر از ۳ ماه ، دیپلوم یا تصدیق بدست آورده
- بلى، از يك پروگرام ۳ ماه و کمتر از یکسال دیپلوم یا تصدیق بدست آورده
- بلى، از يك پروگرام يکسال الی ۲ سال دیپلوم یا تصدیق بدست آورده
- بلى، از يك پروگرام بيش از ۲ سال دیپلوم یا تصدیق بدست آورده
- نه خير.

۲۹ - آیا این شخص شهادتname، دیپلوم یا تصدیق را از پوهنتون بدست آورده؟
بهر تعداد جواباتیکه صدق کند آنرا نشانی کنید.

شهادتname، دیپلوم یا تصدیق از پوهنتون

- بلى، تصدیق یا دیپلوم به سویه پائین لیسانس(باچلر)
- بلى ، شهادتname لیسانس (باچلر) بشمول (لیسانس رشته حقوق)
- بلى، تصدیق یا دیپلوم مافوق لیسانس (مافوق باچلر)
- بلى، شهادتname ماستری
- بلى، شهادتname در طب، طب دندان، طب بیطاری (وترنری) و یا دیدسنجی.
- بلى ، دکتورا
- نه خير.

۳۰ - زیادترین تحصیلات که این شخص تکمیل کرده ، رشته تحصیل وی در شهادتname، تصدیق یا دیپلم چه درج گردیده ؟

لطفا خیلی مشخص باشد. بطور مثال :

- میخانیکی موئر
- مهندسی راه سازی و ساختمان
- تکنالوژی ندان gy
- میخانیکی طیاره CS
- هر اقتب روزانه (کودکستان)
- اقتصاد زراعتی

رشته اساسی تحصیل در شهادتname، تصدیق یا دیپلم

يا

○ دیپلوم عالی (عالیتر از کسانیکه هیچ تصدیق نداشته باشد و یا از مکتب دیپلوم نداشته باشد)

۳۱ - این شخص در کدام ولایت، تیرتوري کشور زیاترین تحصیلات خود را اكمال که از آن شهادتname، تصدیق یا دیپلوم بدست آورده ؟

در کانادا

ولایت یا تیرتوري را مشخص کنید:

يا

خارج از کانادا
کشور را مشخص نمائید :

۳۲ - آیا این شخص کدام وقت بعد از ماه سپتامبر ۲۰۰۵ ، غرض ادامه تحصیل به مکتب، کالج، CEGEP یا پوهنتون حاضر شده ؟

بهر تعداد جواباتیکه تطبیق شود نشانی کنید.

- بلی، به مکتب ابتدائی، متوسطه و ثانوی غرض ادامه درس حاضر شده
- بلی، مکتب تحرارت، کالج، CEGEP یا موسسات دیگر تعليمی غیر از پوهنتون را تعقیب کرده
- بلی ، به تحصیل خود در پوهنتون ادامه داده
- نه خیر، بعد از سپتامبر ۲۰۰۵ هیچگاهی تحصیل را تعقیب نکرده

فعالیتهای فامیلی (خانواده‌گی)

پارداشت:

مفهوم از اخیر هفته عبارت از روز یکشنبه ۷ می‌الی شنبه ۱۳ می ۲۰۰۶ می‌باشد.
در سوال ۳۳ اوقات را که برای هر فعالیت صرف کرده اید درج کنید و لو در عین زمان ۲ فعالیت یا بیشتر از آن را انجام داده باشید.

۳۳ - این شخص چند ساعت را در اخیر هفته برای انجام فعالیت‌های ذیل صرف نموده.

(الف) این شخص چند ساعت را برای اعضای فامیل و یا اشخاص دیگر بدون اخذ مزد در امور خانه، کار در صحنه حویلی، امور حفظ و مراقبت خانه صرف کرده؟

بطور مثال

تهیه غذا، شستن موتر، کالاشوئی، قطع کردن چمن خانه، مواد گرفتن از بازار و پلان گذاری امور خانه و غیره.

- هیچکدام
- کمتر از ۵ ساعت
- از ۵ ساعت الی ۱۴ ساعت
- از ۱۵ ساعت الی ۲۹ ساعت
- از ۳۰ ساعت الی ۵۹ ساعت
- بیشتر از ۶۰ ساعت

(ب) این شخص چند ساعت را بدون اخذ مزد به حفاظت و نگهداری اطفال خود و یا اشخاص دیگر صرف کرده؟

بطور مثال

حمام دادن و ساعتیری با اطفال، رساندن اطفال به فعالیتهای سپورتی یا کمک در وظایف خانگی شان یا صحبت کردن با نوجوانان در مورد پرایلم هایشان و غیره

- هیچکدام
- کمتر از ۵ ساعت
- از ۵ ساعت الی ۱۴ ساعت
- از ۱۵ ساعت الی ۲۹ ساعت
- از ۳۰ ساعت الی ۵۹ ساعت
- بیشتر از ۶۰ ساعت

(ج) بدون اخذ مزد چند ساعت را همایی یک یا چند نفر سالخورده (سینیرز) کمک و صرف کرده؟

بطور مثال: مراقبت از عضو سالخورده یک فامیل، بازدید از سالخورده گان، صحبت تیلفونی با سالخورده گان، کمک در امور خریداری، بانک و یا دوا خوراندن به سالخورده گان و غیره.

- هیچکدام
- کمتر از ۵ ساعت
- از ۵ ساعت الی ۹ ساعت
- از ۱۰ ساعت الی ۱۹ ساعت
- ۲۰ ساعت یا بیشتر از آن

مصروفیت های کاری (فعالیت های لیبر مارکیت)

۳۴ - در اخیر هفته چند ساعت را برای بدست آوردن مزد و یا در کار و بار شخصی (سیل夫 ایمپلایمنت) صرف کرده؟

لطفاً مجموع تمام ساعات که در هفته قبل برای ساختن پول یا کار و بار شخصی (استخدام خودی) صرف کرده اید بنویسید:

- بعزم بست آوردن مزد (معاش) بخشش یا کمیشن کار کرده
- در امور برنیس شخصی، کار های فارم یا تمرینات حرفه ای به تنهائی و یا با شرکت با دیگران کار کرده
- بصورت مستقیم در فارم زراعتی فامیل بدون ترتیب و تنظیم مزد رسمی کار کرده (بطور مثال کمک در تولید نهالهای تخمی، محاسبه و غیره)

تعداد ساعت (تخمین قریب به واقعیت) :

← به سوال ۴۰ بروید

یا

○ هیچکدام ← به سوال بعدی مراجعه کنید

۳۴ - اگر این شخص در اخیر هفته بصورت مؤقتی از کار یا بزنس شخصی خود برکنار شده باشد.
محض یک جواب را نشانی کنید.

- نه خیر
- بله، بصورت مؤقت از کار کنار گردیده انتظار دارد کار را آغاز نماید.
- بله نسبت تفریح، مریضی، اعتصاب و یا عدم اجازه داخل محل کار و یا بنابر دلایل دیگر به وظیفه نرفته باشد.

۳۶ - آیا این شخص در اخیر هفته تصمیم قطعی داشت تا یک کار جدید را در ظرف ۴ هفته آینده آغاز نمایند؟

- نه خیر
- بله

۳۷ - آیا این شخص در دوران ۴ هفته قبل برای یک وظیفه با مزد سعی بعمل آورده؟
بطور مثال: آیا این شخص به دفتر استخدام تماس گرفته، به استخدام گنده گان مراجعه نموده یا در روزنامه ها برای یافتن کار اعلان داده و یا به اعلانات استخدام جواب داده غیره؟
محض یک جواب را نشانی کنید.

- نه خیر ← به سوال ۳۹ مراجعه کنید
- بله برای یافتن کار فول تایم (تمام روز) تلاش کرده
- بله برای یافتن کار پارت تایم (نیم روزه) تلاش کرده یعنی (کمتر از ۳۰ ساعت در یک هفته).

۳۸ - آیا برای این شخص اگر در اخیر هفته کار میسر نبود میتوانست آنرا آغاز نماید؟
محض یک جواب را نشانی کنید.

- بلی، میتوانست یک کار را آغاز کند
- نه خیر، قبل از یک کار شامل شده
- نه خیر، نسبت مریضی موقتی و یا ناتوانی
- نه خیر، نسبت علل و ملحوظات شخصی و فامیلی
- نه خیر، زیرا به مکتب میرود
- نه خیر، نسبت علل دیگر

۳۹ - آیا این شخص به کدام تاریخ در هفته قبل از کار کردن و استخدام خودی (کار و باز شخی) مزد دریافت کرده و لو برای چند روز محدود بوده باشد؟

محض یک جواب را نشانی کنید

- در ۲۰۰۶ ← به سوال بعدی ادامه بدهید
- در ۲۰۰۵ ← به سوال بعدی ادامه بدهید
- قبل از ۲۰۰۵ ۲۰۰۵ مراجعة کنید
- هیچگاهی ← به سوال ۵۱ مراجعة کنید

یادداشت : سوالات ۴۰ الی ۴۸ به موضوع کار این شخص و یا به بزنس شخصی وی در هفته قبل ارتباط دارد.

اگر این شخص در هفته قبل کار نداشت سوالی را جواب بدهد که از تاریخ اول جنوری ۲۰۰۵ برای مدت طولانی در آن مصروفیت داشته. اگر این شخص در هفته قبل در بیش از یک کار مصروفیت داشت آن سوالی را جواب دهد که زیادترین ساعت را در آن کار کرده.

۴۰ - این شخص برای چه کسی کار کرده ؟

اگر با اشخاصیکه استخدام خودی داشته کار کرده نام بزنس ایشانرا بنویسید اگر این بزنس ندارد نام مالک بزنس را درج کنید.

به حروف برجسته و خوانا طور دلیل بنویسید:
نام موسسه، اداره حکومتی و غیره.

A B C C O N C R E T E P R O D U C T S L I M I T E D

نام موسسه، نام اداره حکومتی و غیره :

بخش ، فابریکه، اداره و غیره (اگر صدق کند):

۴۱ - چه نوع بزنس، خدمات و یا صنعت بوده؟

لطفا به تفصیل بنویسید . به طور مثال:

- اعمار خانه جدید
- مکتب ایندیانی
- پولیس شاروالی
- فارم گندم
- مغازه بوت
- عده فروشی مواد غذائی
- کارخانه پرזה جات موتور

چه نوع بزنس ، خدمات و یا کار های صنعتی بوده؟

۴۲ - شغل یا وظیفه این شخص چه بوده؟

لطفا طور مشخص نوشته کنید . بطور مثال:

- سکرتیری در دفتر حقوقدان
- ندوان
- رهنمای ماهیگری
- بسته کار موبایل و فرنیچر
- معلم در مکتب ثانوی

(اگر در قوای مسلح بوده رتبه را مشخص کنید)

شغل :

۴۳ - درین وظیفه مصروفیت عده وی چه بوده؟

لطفا به تفصیل بنویسید . بطور مثال:

- اسناد قانونی را تهیه میکرد
- در منازل رهایشی مصروف ندوانی بوده
- رهنمای تیم های ماهیگری بوده
- اعمار محصولات حوبی فرنیچر
- ریاضیات درس میداد.

فعالیت های عده :

۴۴ - فعالیت عده این شخص درین کار و یا بزنس چه بوده؟

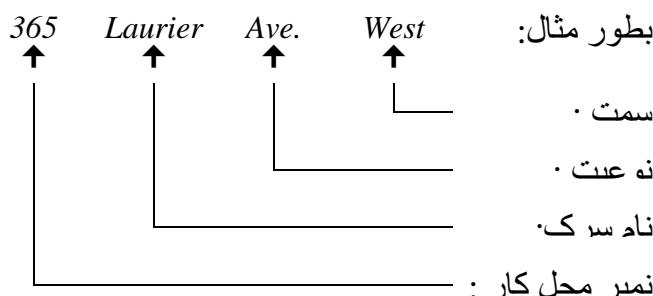
محض یک جواب را نشانی کنید.

- برای دستیابی مزد، معاش، بخشش و یا کمیشن بوده. ← به سوال ۴۶ مراجعه کنید.
- بدون دریافت مزد در فارم و یا بزنس همسر و یا یک خویشاوند کار میکرد ← به سوال ۴۶ مراجعه کنید.
- استخدام خودی بدون اخذ مزد (تنها و یا با شرکت شخص دیگر) ؟
- استخدام خودی با گرفتن مزد (تنها و یا با شرکت شخص دیگر)

۴۵ - آیا استخدام خودی، فارم زراعتی یا بزنس وی شخصیت حقوق داشته؟

- نه خیر
- بلی

۴۵ - این شخص معمولاً به کدام آدرس اکثراً واقعات مصروف کار بوده؟



بطور نمونه :

اگر سمت (بطور مثال شمال، جنوب، شرق و غرب) جز آدرس سرک باشد لطفاً آنرا مشخص کنید.

اگر شماره سرک نامشخص باشد، یا اگر آدرس صندوق پوستی باشد، تعمیر را مشخص کنید و یا نزدیکترین چهاراهی به سرک را درج کنید محض صندوق پوستی را ندهید.

لطفاً نام شهر یا ولسوالی را تذکر دهید محض با نوشتن شهر کلان اکتفا نکنید.

بطور مثال :

• محض ویکتور یا کافی نیست اگر نام شهر و یا ولسوالی سانک را به آن علاوه نکنید زیرا (نام شهر کلان)

• محض ادمونتون کافی نیست اگر نام شهر و یا ولسوالی سنت البرت را به آن علاوه نکنید زیرا (نام شهر کلان)

• محض مونتریال کافی نیست اگر نام شهر و یا ولسوالی لاوال را به آن علاوه نکنید زیرا (نام شهر کلان)

اگر آدرس محل کار از آدرس کار فرما (استخدام کننده) متفاوت باشد لطفاً آدرس این شخص را در جائیکه بصورت واقعی کار می کند تهیه کنید (بطور مثال معلمین مكتب باید آدرس مكتب خود را نوشته کنند نه اینکه آدرس اداره تعلیم و تربیه را بنویسند)

- مصروفیت در خانه (بشمول کار های فارم)
- خارج کانادا کار میکرد
- آدرس ثابت محل کار نداشت
- به آدرس مشخص ذیل کار میکرد

آدرس مکمل را مشخص سازید.

آدرس سرک (مثال بالا را بینید)

شهر، ولسوالی، قریه، شهر کلان ، شاروالی یا اندین ریزرو :

ولايت یا تیرتیوری :

۴۷ - این شخص معمولاً توسط چه نوع وسیله به محل کار میرود ؟

اگر این شخص بیش از یک متود برای رفتن به محل کار استفاده میکند آن متود را مشخص کند که زیادترین فاصله را طی میکند.

- بحیث راننده از موتور ، لاری و یا وان استفاده میکند.
- بحیث راکب توسط، لاری و یا وان شخص دیگر انتقال میگردد.
- از وسایل حمل و نقل عامه استفاده میکند (بطور مثال از سرویس، ستریت کار ، سب وی (ترین زیرزمینی)، ترانزیت ریل سبک، ترن کموتر ، کشتی).
- پیاده میرود
- بایسکل
- موترسایکل
- تکسی
- متود دیگر

۴۸ - (الف) این شخص در محل کار اکثرا به کدام لسان صحبت میکند؟

- انگلیسی
- فرانسوی

لسان دیگر، مشخص کنید:

_____ (ب) آیا این شخص در محل کار لسان دیگر را منظما استعمال مینماید.

- نه خیر
- بله انگلیسی
- بله فرانسوی

بلی لسان دیگر، آنرا مشخص کنید :

_____ ۴۹ - این شخص در سال ۲۰۰۵ برای چند هفته کار کرده است؟

لطفا واضح کنید که این شخص در ظرف سال ۲۰۰۵ مجموعا برای چند هفته کار با مزد یا برای استخدام خودی کار کرده است.

آن هفته ها را حساب کنید که :

- به رخصتی رفته، یا بنابر مربیضی بالای وظیفه حاضر نشده اما معاش برایش پرداخته شده
- فول تایم (تمام روز) یا پارت تایم (نیم روز) کار کرده
- برای اجوره، معاش، بخشش یا کمیشن کار کرده
- کار ویار شخصی
- مستقیما برای انجام کار های فارم فامیلی یا بزنس مصروف بوده بدون کدام ترتیب و تنظیم رسمی اخذ مزد.

○ هیچکدام، ← به سوال ۵۱ مراجعه کنید.

یا :

→ تعداد هفته ها : _____

_____ ۵ - آیا این شخص اکثرا در اثنای این هفته ها تمام روز یا نیمه روز کار کرده؟

یک جواب را نشانی کنید

- تمام روز (۳۰ ساعت یا بیشتر از آن در یک هفته)
- نیم روز (کمتر از ۳۰ ساعت در یک هفته)

درآمد یا عاید در سال ۲۰۰۵

۵۱ - هر شخص بغرض صرفه جوئی در وقت احصائیه گیری کانادا اجازه داده میتواند تا معلومات که قبلا در مورد عاید خود در فورمه های مالیات بر عایدات (انکم تکس) درج کرده از آن در جواب دادن سوال ۵۲ استفاده شود.

- این امکان به اشخاصی میسر است که تقاضای باز پرداخت تکس (تکس ریترن) تا اخیر ۳۱ دسمبر ۲۰۰۵ ختم نمیشود نموده باشد.
- لطفاً بخاطر داشته باشید که از معلومات تکس بر عواید محض برای مقاصد احصائیوی استفاده خواهد شد.

آیا این شخص به اداره احصائیه کانادا اجازه میدهد تا معلومات که در مورد عواید وی در فورمه های تکس عواید تا او اخیر ۳۱ دسمبر ۲۰۰۵ وجود دارد مورد استفاده قرار دهد؟

- بلی ، ← شخص اول موافق است. به سوال ۵۳ مراجعه کنید.
 نه خیر ، ← به سوال ۵۲ ادامه بدهید.

۵۲ - آیا این شخص تا او اخر ۳۱ دسمبر ۲۰۰۵ عواید دیگر را از مراجع ذیل دریافت داشته؟
جواب تان مشمول تمام مراجع "بلی" یا "نه خیر" باشد اگر جواب تان "بلی" باشد اندازه عاید را و اگر ضرر کرده باشید "ضرر" را نشانی کنید.

استخدام با معاش :

(الف) مجموعه تمام مزد ها، معاشات بشمول کمیشن، تادیات اضافی بخششی، امتیازات با محصول ، پول تحقیقاتی، گرانتس ، حق الامتیاز ها قبل از وضع کردن محصول درینجا مشخص شود.

- بلی ، مبلغ مشخص شود :

达尔 ۰۰ . ←

نه خیر.

استخدام خودی (کار و بار شخصی)

(ب) عاید خالص فارم (مصارف را از عواید ناخالص تفریق کنید) بشمول گرانتس ، سبسایدی ها بغرض حمایه از پروگرام های فارم ، تادیات به اداره مارکیتنگ ، وجوه مجموعی برای امور بیمه.

- بلی ، مبلغ مشخص شود :

达尔 ۰۰ . ←

ضرر ،
 نه خیر.

(ج) عاید نا خالص از غیر از فارم مانند یونین کارپوریتد بنس ، پروفیشنل پرکتس و غیره (مصارف را از عواید تفریق کنید)

بلی ، مبلغ مشخص شود :

دلار .00 ←

ضرر ،

نه خیر .

در آمد از حکومت

(ح) امتیازات برای طفل (چایلد بینفس) مانند امتیازات تکس اطفال ، مساعدت های مالی به فامیل (از طرف حکومت فدرال ، ایالتی و یا تیرتیوری)

بلی ، مبلغ مشخص شود :

دلار .00 ←

نه خیر .

(خ) امتیاز تقاضی برای اشخاص مسن (اولد ایج سیکوریتی پینشن) ، عاید تضمین شده سپلیمنت ، تادیات و تادیات کمکی ، مساعدت برای کسانیکه زنده مانده اند ، محض از طرف فدرال (مبلغ که از درک عاید سپلیمنت توسط حکومت ایالتی پرداخته میشود باید در بخش (س) راپور داده شود)

بلی ، مبلغ مشخص شود :

دلار .00 ←

نه خیر .

(د) مبالغ که به اساس پلان تقاضی - کانادا و یا پلان تقاضی ایالت کیوبک پرداخته میشود .

بلی ، مبلغ مشخص شود :

دلار .00 ←

نه خیر .

(ذ) مبالغ که در اثنای بیکار شدن توسط در استخدام بیمه پرداخته میشود (عواید مجموعی قبل از وضع کردن تکس)

بلی ، مبلغ مشخص شود :

دلار .00 ←

نه خیر .

(ر) عواید دیگر از منابع حکومتی مانند مبالغ کمکی ایالتی، بازپرداخت تکس و گرانتس و کریدت های / *HST/QST/GST* ، کریدت های ایالتی تکس، جبران برای کارگران، پول از مدرک سابقه داری ، عواید از مدرک ولغیر.

بله ، مبلغ مشخص شود :

دلار ← .00

نه خیر.

عواید دیگر

(ز) مفاد بانکی ، مفاد از درک باندز ، تصادیق پس انداز و ذخیره کردن و سرمایه گذاری های دیگر عایداتی مانند عاید از درک کرایه جایداد ، مفاد از درک گروی . درینجا مفاد یا ضرر را درج نکنید.

بله ، مبلغ مشخص شود :

دلار ← .00

ضرر ،

نه خیر.

(س) عواید تقاعد ، عواید وقفه ای یا یکجایی پشمول *RRSP* و *RRIF*، کشین مبالغ را از پلان تقاعد یا از *RRSP* را شامل این بخش نسازید

بله ، مبلغ مشخص شود :

دلار ← .00

نه خیر.

(ش) منابع دیگر برای بدست آوردن پول مانند پول از مدرک حمایت طفل ، پول نفقة و سکالر شب ها.

بله ، مبلغ مشخص شود :

دلار ← .00

نه خیر.

مبالغ مجموعی از تمام منابع عایداتی در سال ۲۰۰۵

بلی ، مبلغ مشخص شود :

دالر _____ .00 ←

ضرر،

نه خیر.

اندازه مالیات پرداخته شده (انکم تکس) بر عواید در سال ۲۰۰۵ (بشمول فدرال، ایالتی و
تیرتیوری)

دالر _____ .00 ←

سوالات ذیل برای اشخاص است که معمولاً درینجا زنده گی نموده بشمول کسانی که سن شان کمتر از ۱۵ سال باشد، اگر شما در غیاب کسی این بخش را خانه پری مینماید لطفاً قبلاً با ایشان مفاهمه کنید.

۵۳ - قانون احصائیه محروم بودن معلومات که برای احصائیه گیری درج کرده اید تضمین میکند، محض اگر شما "بلی" را در سوال مربوطه نشانی کرده باشید. معلومات شخصی شما بعد از سپری شدن ۹۲ سال بعد از احصائیه گیری سال ۲۰۰۶ علنى خواهد شد. اگر به سوال مربوطه "نه خیر" یا سوال را بدون جواب گذاشته باشید درین حالت به هیچصورت معلومات شخصی شما علنى شده نمیتواند.

آیا این شخص موافق است معلومات احصائیوی سال ۲۰۰۶ ایشان در سال ۲۰۹۸ (۹۲ سال بعد از احصائیه گیری) علنى و به دسترس عامه گذاشته شود.

- بلی
 - نه خیر
-

مرحله خ

سوالات شماره های (ز - ۱) الی (ز - ۸) را در مورد محل سکونت جواب دهید.

محل سکونت به محل بود و باش گفته میشود که دارای در های مخصوص دخولی از بیرون یا دارای دهليز مشترک یا راه زينه های عبوری از داخل تعمیر میباشد. اين در های دخولی بایست از محل بود و باش ديگری عبور نکند.

ز - ۱ چه کسی کرايه ، مفاد بانکی ، ماليات ، برق و غيره را برای اين محل بود و باش ميپردازد ؟

اگر بيش از يكفر در تادييات سهم ميگرد بهر تعداد جواباتيکه درينجا صدق كند نشانی كنيد.

- ۱ یک نفر
- ۲ نفر
- ۳ نفر
- ۴ نفر
- ۵ نفر

یک شخص ديگر که در فورمه جدگانه لست شده نيز در تادييات بالا سهيم است.

یک شخص ديگر که درينجا بود و باش ندارد.

ز - ۲ آيا اين محل رهایش :

محض يك جواب را نشانی كنيد.

ملکيت شما يا يك عضو اين خانواده است (با وجوديکه اقساط ان هنوز پرداخته شده ميرود) ؟

به کرايه گرفته شده (ولو کرايه آن بشکل نقده پرداخته شده نميرود)

ز - ۳ (الف) چند اطاق درين محل رهایش وجود دارد ؟

شامل آشپرخانه ، اطاقهای خواب ، اطاقهای قابل نشیمن در تهکوی و بام بوتی و غيره می باشد.

تشنابها ، دهليز ها ، و بستبوليز که تنها برای مقاصدビジネス استعمال ميشهود در حساب نياوريد.

ج - ۲۰۱۰۱۰۱۰۱

(ب) چه تعداد اطاقهای خواب ؟

→ تعداد اطاقهای خواب

ز - ۴ این محل رهایش اساساً چه وقت اعمار شده بود؟

همان وقت رانشانی کنید که این محل رهایش تکمیل شده بود. اگر بعد تر در آن تغییرات از قبیل اضافه کردن بعضی اطاقها ، تغییر شکل دادن و یا تجدید نظر در اطاقها وارد شده باشد آنرا درج نکنید. اگر سال اعمار آن معلوم نباشد بصورت تخمینی بنویسید.

- در سال ۱۹۲۰ و یا قبل از آن
 - در سالهای ۱۹۲۱ تا ۱۹۴۵
 - در سالهای ۱۹۴۶ تا ۱۹۶۰
 - در سالهای ۱۹۶۱ تا ۱۹۷۰
 - در سالهای ۱۹۷۱ تا ۱۹۸۰
 - در سالهای ۱۹۸۱ تا ۱۹۸۵
 - در سالهای ۱۹۸۶ تا ۱۹۹۰
 - در سالهای ۱۹۹۱ تا ۱۹۹۵
 - در سالهای ۱۹۹۶ تا ۲۰۰۰
 - در سالهای ۲۰۰۱ تا ۲۰۰۶
-

ز - ۵ آیا این محل رهایش به ترمیم ضرورت دارد؟

تغییرات غیر ضروری و دلخواه را در آن علاوه نکنید مثلاً اعمار و افزودن اطاقها و یا تغییر در شکل آن ،

- نه خیر ، محض به ترمیمات عادی ضرورت دارد (مانند رنگمالی ، صاف کردن دودرو و غیره)
 - بله به ترمیمات جزئی ضرورت دارد (مانند کاشی کاری صحن خانه که بیجا و یا شکسته باشند و یا نصب خشت های بیجا شده ، چوب نشانی ، ترمیم زینه ، کتاره ها ، پیاده رو ها و غیره)
 - بله به ترمیمات اساسی ضرورت دارد (مانند ندوانی، اصلاح سیم های برق ، ترمیم دیوار ها ، سقف ها و صحن اطاقها و غیره)
-

سوالات شماره های ز - ۶ . الی ز - ۸ برای آن منازل است که شما فعلا در آن نشمین دارید، با وجودیکه مالک این منزل باشد و یا بیشتر از یک منزل را به کرایه گرفته باشد. اگر مبلغ واقعی معلوم نباشد لطفاً با تخمین دقیق جوابرا نشانی کنید.

یادداشت : اگر شما و هر شخص دیگریکه درین خانه زنده گی میکند در فارم زراعتی کار کند و این خانه جز فارم زراعتی باشد و آنها نیز در همین فارم زراعتی کار نمایند در ذیل جواب را نشانی کنید اینرا ← ○ نشانی نموده و به مرحله ص در صفحه بعدی مراجعه کنید.

ز - ۶ تادیات سالانه این خانه برای مخارج ذیل چقدر است (برای ۱۲ ماه اخیر) برای :

(الف) مصارف برق

○ هیچ چیز

○ جز کرایه و یا تادیات دیگر است

یا 00. دالر مصارف سالانه

(ب) روغنیات ، گاز ، ذغال سنگ و چوب و یا مواد سوخت دیگر

○ هیچ چیز

○ جز کرایه و یا تادیات دیگر است

یا 00. دالر مصارف سالانه

(ج) اب و یا خدمات دیگر شاروالی

○ هیچ چیز

○ جز کرایه و یا تادیات دیگر است

یا 00. دالر مصارف سالانه

ز - ۷ محض برای کرایه نشینان

کرایه ماهانه این خانه چقدر است ؟

○ بدون پرداختن پول نقد بکرایه گرفته شده .

یا 00. دالر یا کرایه ماهوار

ز-۸ مغض برای مالکین خانه . در ذیل به بند های (الف) الی (خ) جواب بدھید.

(الف) برای این خانه مجموعه مفاد بانکی و یا قرضه در هر ماه چقدر است ؟

هیچ چیز ، به بند (ج) مراجعه کنید.

یا دالر قرضه بانکی در هرماه _____ .00

(ب) آیا مالیات جایداد (تکس ها) مانند (مالیات شهری و مكتب) شامل این تادیات هست که در بند (الف) نشانی کردید ؟

بله ، به بند (د) بروید
 نه خیر

(ج) بصورت تخمینی مالیات سالیانه این خانه چقدر است (مانند مالیات شهری و مكتب) ؟

هیچ چیز

یا دالر مالیات سالیانه _____ .00

(د) اگر حالا بخواهید این خانه را بفروشید از فروش ان چقدر مبلغ انتظار خواهی داشت ؟

دالر _____ .00

(ح) آیا این خانه جز کاندومینوم راجستر شده میباشد.

بله ، به بند (خ) ادامه دهید.
 نه خیر ، به مرحله (ز) مراجعه کنید.

(خ) فیس ماهانه کاندومینوم چند است ؟

هیچ چیز

یا دالر فیس ماهانه آن _____ .00

مرحله ذ

شما اکنون فورمه خود را تکمیل کردید.

بخش ۲

دلایل که چرا این سوالات طرح شده اند

دلایل که چرا این سوالات طرح شده اند

مرحله الف

اگر شما فراموش کنید که برای سوالات مطرح شده جوابات تهیه کنید درینحالت ما بعرض تماس به نمبر تیلفون شما ضرورت داریم ما به آدرس شما ضرورت داریم تا متین شویم که تمام منازل رهایشی محاسبه شده اند.

آدرس خود را محض در حالت تهیه کنید که بروی اوراق سوالات تحریر نشده باشد یا بروز موعد احصائیه گیری بتاریخ ۱۶ می ۲۰۰۶ آدرس شما به ملاحظه آدرس که بروی ورق سوالات چاپ شده تغییر نموده باشد.

اگر آدرس چاپ شده شما بروی فормه سوالات به عین آدرس که فعلا در آنجا نشیمن دارید نباشد (بطور مثال غلطی در تایپ نام سرک یا جاده یا کوچه و یا اشتباه در شماره سرک یا جاده) مجبور نیستد که آنرا بروی جوابات احصائیوی یا آدرس چاپ شده خود تصحیح کنید.

همچنان نمبر تیلفون و آدرس شما ممکن در سروی بعد از احصائیه گیری مورد استفاده قرار گیرد.

مرحله های ب و ج

این مرحله ها شما را کمک خواهد کرد که پاید چه افرادی در فورمه داخل و پاید چه کسانی در آن شامل نشوند. واقعاً این سوالها ما را متین میسازد که ما تمام کسانی را حساب کردیم که به حساب کردن آن ضرورت داشتیم و هیچکس بار دوم حساب نشده است/ لطفاً به هدایات شماره های ۱، ۲، و ۳ که در صفحه ۲ فورمه شما درج شده مراجعه کنید.

مرحله ح

این مرحله بما خاطر نشان میکند که چه کسی در خانواده شما در فارم زراعتی کار میکند . همچنان ما مطمئن میشویم که تمام فارم ها را برای احصائیه زراعتی نیز حساب کرده ایم.

مرحله خ

لطفاً بخط درشت و خوانا اسمای تمام کسانیکه قبلاً در مرحله ب به منظور جواب گفتن به سوال ۱ که در حصه بالائی صفحه ۴ درج شده در جدول کاپی کنید. لطفاً در تسلسل نامها تغیر وارد نکنید. قابل یاد آوری است ، ارقام (دادا) که برای اعضای خانواده خود نوشته کرده اید باید با نامهای تمام کسانیکه شما هویت آن را درج کرده اید مطابقت کند. این فورمه برای خانواده که دارای ۵ عضو یا کمتر از آن باشد طرح شده، اگر اعضای خانواده شما بیش از ۵ نفر باشند شما به یک فورمه دویی احتیاج دارید که آنرا از اداره احصائیه گیری توسط تیلفون رایگان شماره ۰۰۰۶ - ۵۹۴ - ۱۸۷۷ - ۱. مطالبه کرده میتوانید.

سوالات

معلومات اساسی در مورد نفووس

سوال شماره ۱ از عضو هر فامیل مطالبه میکند تا اسم خود را مشخص کند تا هیچکسی از حساب کردن بیرون نماند
باشد و یا نام ایشان تکرارا درج نشود.

سوالات ۲ الی ۶ مطالبه میکند که چه افرادی در هر خانواده زنده گی میکنند. از لابلای جوابات ما می فهمیم که حالت زنده گی مردم در کانادا از چه قرار است. مانند کلانی فامیل ، تعداد اطفالیکه آیا یا یک والد و یا پدر و مادر یکجا زنده گی میکنند. همچنان تعداد مردمانیکه به شکل تتها زنده گی میکنند. ازین معلومات کرد آورده شده بعرض پلان کاری پروگرامهای اجتماعی مانند پروگرامها برای معشیت اشخاص مسن (اولد ایچ سکوریتی) و امتیازات مالیاتی اطفال، همچنان ازین معلومات بعرض پلان نمودن خدمات گوناگون در شهر های بزرگ و کوچک مانند مراکز مراقبت روزانه (کوکستانها) ، مکاتب و منزل رهایشی برای اشخاص مسن مورد استفاده قرار داده میشود.

فعالیتهای روزمره

سوالات شماره ۷ و ۸ معلومات پیرامون مردم کانادا تهیه نموده که در کار های روزمره با یک سلسله مشکلات مواجه اند و در نتیجه در فعالیتهای شان کاهش به عمل می آید و این ناشی از حالات جسمی ، وضع دماغی و یا کدام مشکل صحی میباشد. نتایج که از احسانیه گیری دستیاب میشود توسط اداره احسانیه کانادا مورد استفاده قرار گرفته تاراه های را جستجو کند که این اشخاص ازین موانع در حیات روزمره شان بدر شده بتوانند.

معلومات راجع به مسائل اجتماعی - فرهنگی

سوالات شماره های ۹ الی ۱۲ اطلاعات پیرامون وضع اجتماعی - فرهنگی نفووس کانادا فراهم میکند.

سوال شماره ۹ از اشخاص می پرسد که در کدام ایالت یا تیرتیوری یا در خارج از کانادا متولد شده اند. این معلومات توضیح میدهد که نفووس کانادا در داخل و یا خارج از آن چطور در حال رفت و آمد اند همچنان این معلومات امکاناتی را میسر میسازد تا از تنوع نفووس کانادا با خبر شویم.

سوال شماره ۱۰ از موقف تابعیت نفووس کانادا اطلاعات را فراهم میکند این معلومات کمکی خوبی برای پلانگذاری رای دهنده بست اجرا میدهد : این معلومات با ارقام سن (داتا سن) ترکیب گردیده در نتیجه تعداد رائی دهنده گان محاسبه خواهد شد. همچنان این سوال معلومات را جمع آوری میکند تا برای مقاضیان تابعیت پروگرامها و صنوف مطلوبه را دایر و رویdst بگیرند.

سوالات شماره های ۱۱ و ۱۲ راجع به تعداد مهاجرین و کسانیکه بصورت غیر دائمی در کانادا مقیم اند و همچنان سالهای که این مهاجرین به کانادا آمده اند معلومات لازمه را عرضه میکند. این اطلاعات با ارقام دیگر احسانیوی ترکیب شده و مهاجرت را از لحاظ اجتماعی - فرهنگی در ظرف چندین سال به مقایسه میگرد. تا به این ترتیب به پالیسی های مهاجرت و استخدام و پروگرامهای مربوطه به آن تجدید نظر به عمل آید. همچنان پلانهای تعلیم و تربیه ، امور صحی و خدمات دیگر رویdst گرفته میشود.

سوالات شماره های ۱۳ الی ۱۶ چنین پلان های تحت اجرا قرار میدهد تا حقوق اتباع کانادا با در نظر داشت منشور حقوق و آزادی های مردم کانادا مطابقت داشته باشد. این معلومات همچنان ضرورت های تعلیمی لسان و خدمات در زبان انگلیسی / فرانسوی را تامین و تعین مینماید.

سوال ۱۷ اطلاعات را راجع به نژاد و تنوع فرهنگی نفوس کانادا تهیه مینماید این سوال همچنان معلومات راجع آوری میکند که به غرض تطبیق قانون کثیر الفرهنگی و قانون منشور حقوق کانادا و آزادی ها ضروری میباشد. به همین ترتیب این معلومات وسیعاً نه تنها توسط نهاد های فرهنگی و نژادی مورد بهره برداری قرار گرفته بلکه توسط موسسات و محققین برای فعالیت های گوناگون چون ارتقاء دادن امور صحي، ارتباطات و بازاریابي ها طرف استفاده قرار داده میشود.

سوالات ۱۸، ۲۰ و ۲۱ معلومات پیرامون مردم اب اوريجينل (اندين امريکايی شمالی، مينيس، ايونت) تهیه میکند. که امور مربوطه به قانونگذاری و پروگرامهای استخدام بادرنظر داشت اندین اكت و قانون برابری در استخدام را اداره و تنظیم مینماید. اين اطلاعات توسط محقيقن و حکومات اب اوريجينل و اتحادي های مربوطه به آن مورد استفاده قرار گرفته و يك سلسله مسائل مربوط به تنوع ديموغرافي و مسائل اجتماعي - اقتصادي را به شكل وسیع آن تحت شناسائی قرار میدهد.

سوال ۱۹ راجع به گروپ های معلومات ارایه میکند که اقلیت های اشکار نفوس کانادا را به نمایش میگذارد اين اطلاعات برای پروگرامهای قانون کار برابر در استخدام ضوري بوده که فرصت های مساوی را برای هرکس ارتقا می بخشد.

نقل مکانی

سوالات ۲۳ و ۲۴ راجع به مردم که در کانادا زنده گی میکنند و تحر کات رفت و آمد ها چه در داخل کانادا زنده گانی میکنند و چه خارج از کانادا معلومات را تهیه میکند اين اطلاعات کمک مینماید تا نفوس بين احصائيه گيري ها را به سطح ملي، ایالتی و محلی تخمين نموده و در اداره کردن پروگرامهای سهم میگرد که به اساس تخصیصات بودجه تحت تطبیق قرار دارند.

محل تولد والدین

سوال ۲۵ را جع به تعداد اشخاصیکه خودشان در کانادا تولد شده اند اما والدین شان بیرون کانادا تولد شده معلومات ارائه میکند. به اساس معلومات که ازین سوالات جمع آوری میشود شرایط اجتماعی - اقتصادي کانادایهای نسل دوم را مورد ارزیابی قرار میدهد.

التعليم و تربیه

سوالات ۲۶ الی ۳۲ راجع به تعليم و تربیه و پروگرامهای تربیتی مردم که در کانادا زنده گی میکنند و به همین ترتیب در مورد مهارت‌های خاص کار آن اطلاعات عرضه میکند حکومت و استخدام کننده گان ازین معلومات استفاده کرده و دریافت مینمایند که آیا اشخاص ملفى با تعليم و تربیه لازم، مهارت های کار و آموزش لازم در ساحات اختصاصی در قوای بشری وجود دارد یا خير، تا برویت آن پروگرامهای تربیوی را گسترش داده تا ضرورت های متحوله قوه بشری را مرفوع سازد.

سوال ۳۲ توجه را به مکتب رفتن مبدول میدارد تا پلانگذاري قانون قرضه برای محصلین و تمويل تعليمات بعد دوره ثانوي و تعليم و تربیه کلان سالان رويدست گرفته شود اين معلومات همچنان برای توسعه و انکشاف دادن مشوقات و پروگرامهای که مردم را مساعدت کند که مردم در مکتب به تحصیلات خود ادامه داده و يا انکه مجدداً به ادامه تحصیلات خود در مکتب مراجعه کند.

فعالیت های خانواده گی

سوال ۳۳ معلومات را گرد آوری مینماید که مردم چقدر وقت را به فعالیت های خانواده گی بدون دریافت مزد سپری مینمایند . حینیکه این اطلاعات با ارقام (دادا) کار های با مزد ترکیب شود یک تصویری را به نمایش میگذارد که به چه تعداد مردم در کانادا زنده گی مینمایند تا فعالیتها و کار های با مزد و بدون مزد را متعادل سازند.

فعالیت های مارکیت کار

سوالات ۳۴ الی ۵۰ راجع به کار های با مزد و استخدام خودی (سیلف ایمپلوبیمنت) که توسط اشخاص بسن ۱۵ و بالاتر از آن انجام میشود تهیه میکند. این اطلاعات در تمام سطوح حکومت و بزنس ها مهم بوده تا تعلیم و تربیه و پروگرامهای تربیوی را پلان نموده تا موارد انرا در لسان ارزیابی و فرست های آینده کار را پیشگویی ، پلانگذاری موثر حمل و نقل سیستم مسافرت ها، فرست های کار را خلق و اکتشاف داده تا اقدامات در کمیونیتی ها رویدست گرفته شده و اجرات سرتاسری در کشور به منصه اجرا درآید.

عاید در سال ۲۰۰۵

سوالات ۵۱ الی ۵۲ معلومات پیرامون منابع مفصل عایداتی که بروی احصائیه استوار است برای تمام مردم که در کانادا زنده گی میکنند برای فامیل هایشان و خانواده های آن تهیه میکند. ریکارد های مالیات بر عایدات نه هم تمام مردم را احتوا میکند و نه هم بعضی معلومات ارزنده را در مورد کرکتر کسانی که دارای عواید اند به اختیار میگذارد.

جمهومات این اطلاعات را بفرض اکتشاف پروگرامهای حمایوی عواید مورد استفاده قرار میدهد مانند مصوّنیت در تقاضه برای کلانسالان، حمایه از عایدات ایالتی و نادیات حمایوی اجتماعی. توسط احصائیه عایداتی اطمینان حاصل میشود که پروگرامهای حمایوی عایدات برای فامیل ها موثریت دارد به همین اساس آن پروگرامها دیگر رانیز ارزیابی مینماید. مانند برابری در پرداخت ، پروگرامهای خانه سازی و تشخیص همان مناطق کشور که محتاج کمک اند.

برنس ها احصائیه عایداتی را به منظور شناسائی نواحی که برای پرچون فروشی و عمدہ فروشی مناسب میباشد. موقعیت و گروپ های مستهکلین را درین مناطق و مارکیت های پوتنسیال را برای تولیدات و خدمات ارزیابی و بدست اجرا قرار میدهدن.

اتحادیه های کارگری و بزنس ها معلومات احصائیوی را برای گروپ های حرفوی بفرض گفتگو و دستیابی به توافقات در مورد اجره ها ، تصمیم گیری و فیصله کردن ادعا های آن ها برای جبران بکار میرند.

موسسات که نماینده گی از کانادایها میکند و به مساعدت اجتماعی احتیاج داشته باشند اکثرا مسائل خود را بروی احصائیه عایدات که از اداره احصائیه بدست می آورند طرح میکند.

اشخاص انفرادی می توانند احصائیه عایداتی را مورد استفاده قرار داده و عاید خود را با عاید متوسط شخص دیگر یکه در عین پیشه مصروف است به سطح منطقوی یا بحیث کل به سطح ملی مقایسه کند.

معلومات شخصی و یا اطلاعات قابل تشخیص هیچگاه به معرض فروش گذاشته نشده و همچنان شامل لست های رهنمای پوستی نمی گردد. هیچکس حتی ادارات حکومتی مانند اداره عواید کانادا (CRA) به معلومات عواید و یا اطلاعات شخصی دسترسی پیدا کرده نمی تواند تمام جوابات شما محرم حفظ میشود زیرا این حکم قانون است.

دسترسی به معلومات شخصی بعد از ۹۲ سال احصائیه گیری میسر است

سوال ۵۳ اطمینان میدهد که برای هر شخص این فرصت میسر است تا تصمیم آگاهانه را در باره معلومات که به احصائیه گیری میدهد چه واقع میشود اتخاذ نماید. محض اگر جواب دهنده موافق به "بلی" به سوال مربوطه باشد اگر معلومات احصائیوی ۲۰۰۶ ایشان بعد از سپری شدن ۹۲ سال علنی شود. توافق به علنی شدن معلومات احصائیوی نسل های آینده را قادر خواهد ساخت که تصور نمایند که جامعه کانادا در سال ۲۰۰۶ از چه قرار بوده بشناسند.

وقتیکه شما به این سوال جواب میدهید لطفا با هر عضو خانواده تفاهم و مشوره کنید بعد از شنیدن نظریات ایشان قبل از آنکه به سوال فوق جواب بدهید. اگر نظریات ایشان نامعلوم باشد جواب این شخص برای این سوال خالی گذاشته شود. والدین و اولیاء قانونی باید به نمایندگی اطفال شان جواب نوشته کنند.

اگر یک شخصی در وضع قرار بگیرد که جواب خود را تغییر بدهد یا یک جواب دیگر را برای سوالی که خالی گذاشته جواب نوشته کند به متصدی احصائیه گیری به آدرس ذیل تماس بگیرد:

Access to Information and Privacy, Statistics Canada, 120 Parkdale Ave. Ottawa, ON, K1A 0T6.

مرحله ر خانه سازی

سوالات شمارهای ز ۱ - الی ز ۸ - معلومات که برای پلان گذاران حکومتی و متصدی های خصوصی ضروری است تهیه نموده تا برحسب آن پروژه ها احداث و کمونیتی ها خانه سازی را رویدست بگیرند. این اطلاعات اکثراً بدرد خور پروگرامهای که تحت قانون ملی خانه سازی و قانون مفاد بانکی و قانون تشبیثات خانه سازی قرار دارند اداره میکند.

معلومات که از دریافت تعداد اطاقها و اطاقهای خواب و قیمت تمام شد خانه سازی بددست می اید با ارقام (دادا) که تعداد افراد را در یک خانواده مشخص میکند ترکیب شده و به این ترتیب وضع اقتصادی فامیلی ها را در نواحی مختلف ارزیابی مینماید. حکومات ایالتی و شاروالی ها این اطلاعات را مورد استفاده قرار داده پیمانه ازدحام را در خانواده ها اندازه گیری مینماید. تا به اساس آن پروگرامهای خانه سازی مناسب بسط داده شود.

اطلاعات که از عمر منازل مسکونی و ضرورت آن به ترمیمات دستیاب میشود توسط شاروالی ها مورد استفاده قرار گرفته تا پروگرامهای اصلاحاتی یک محل را رویدست بگیرد.